

Fisher-Price®

**G8659
H4864**



www.fisher-price.com



WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

Prevent serious injury or death from falls or sliding out:

- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- Always leave wheels locked.
- Never use near steps.
- Always keep child in view while in the high chair.
- Never leave child unattended.
- It is recommended that only children capable of sitting upright unassisted use the high chair in the upright position.

Prévenir les blessures graves ou la mort qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait hors de la chaise haute :

- L'enfant doit en tout temps être bien attaché avec le système de retenue, soit en position inclinée ou redressée. Les courroies de retenue doivent être bien ajustées sur l'enfant. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans la chaise.
- Les roues doivent être verrouillées en tout temps.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier.
- Toujours garder un oeil sur l'enfant quand il est dans la chaise.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Il est recommandé d'utiliser la chaise haute en position redressée seulement pour un enfant capable de s'asseoir sans aide.

Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:

- El niño debe quedar asegurado en la silla alta en todo momento con el sistema de sujeción, ya sea, en la posición reclinada o vertical. Ajustar los cinturones de sujeción al tamaño de su hijo. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.
- Siempre asegúrese de bloquear las ruedas.
- No usar cerca de escalones.
- Siempre mantener al niño a la vista cuando esté en la silla alta.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- Se recomienda usar la silla alta en posición vertical únicamente con niños que se puedan sentar derechos sin ayuda.
- No usar con niños que pueden sentarse por sí solos.



CAUTION MISE EN GARDE PRECAUCIÓN

This package contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Le produit doit être assemblé par un adulte.

Este empaque incluye piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por parte de un adulto.

Consumer Information

Service à la clientèle

Información para el consumidor

IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Product features and decorations may vary from photographs.

IMPORTANT ! Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
- Les caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport aux illustrations.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar el producto.
- Requiere ensamblaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluida).
- Las características y decoración del producto pueden variar de los mostrados.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radio-comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.

Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

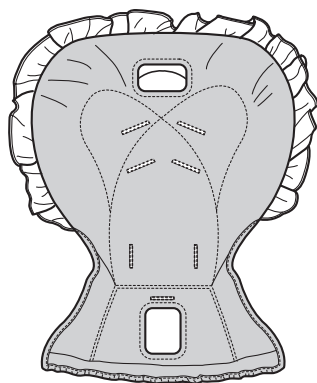
ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

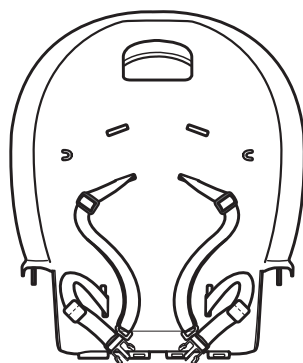
NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

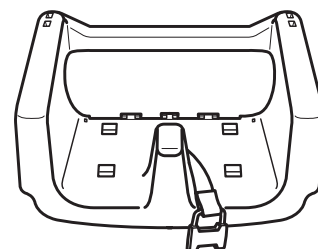
Parts Pièces Piezas



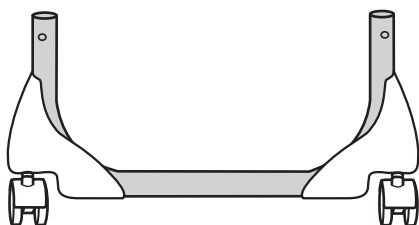
Pad
Coussin
Almohadilla



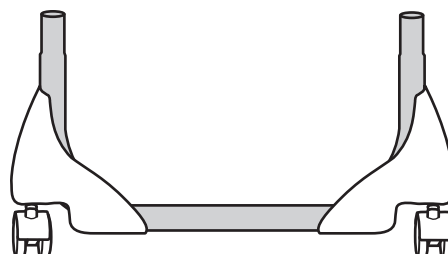
Seat Back
Dossier du siège
Respaldo



Seat Bottom
Bas du siège
Asiento



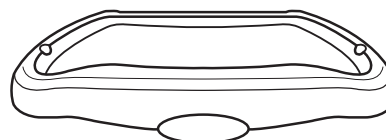
Back Base
Base arrière
Base trasera



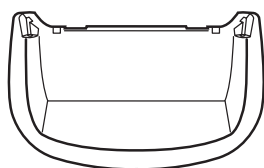
Front Base
Base avant
Base delantera



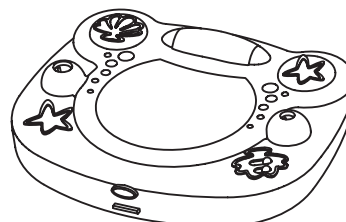
Food Tray
Plateau pour aliments
Bandeja de alimentos



Base Tray
Plateau de base
Bandeja de base



Footrest
Repose-pied
Resposapiés

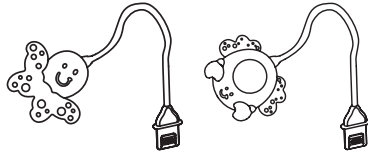


Electronic Toy
Jouet électronique
Juguete electrónico

Parts Pièces Piezas



2 Frames
2 Structures
2 Armazóns



2 Teether Toys
2 jouets de dentition
2 juguetes mordibles



2 Seat Bottom Tubes
2 tubes pour le bas du siège
2 tubos del asiento



Hinge Rod
Tige de support
Varilla de bisagra



Toy Bar
Barre-jouets
Barra de juguetes

Fasteners Pièces de fixation Sujetadores

Note: Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Remarque : Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer les vis.

Nota: Ajustar o desajustar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.



#8 x 3/4" (1,9 cm) Screws – 8
Vis n° 8 de 1,9 cm – 8
Tornillo N°8 x 1,9 cm – 8



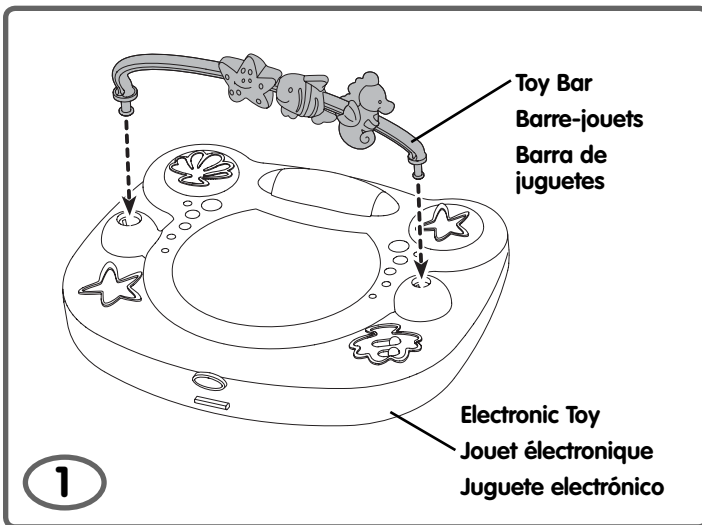
#10 x 7/8" (2,2 cm) Black Screw – 7
Vis noires n° 10 de 2,2 cm – 7
Tornillo negro N°10 x 2,2 cm – 7

Shown Actual Size
Dimensions réelles
Se muestra a tamaño real

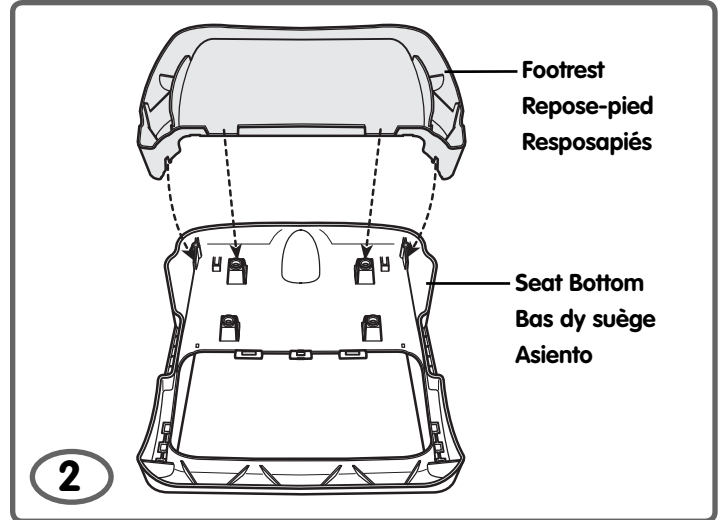
IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

IMPORTANT ! Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price® pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

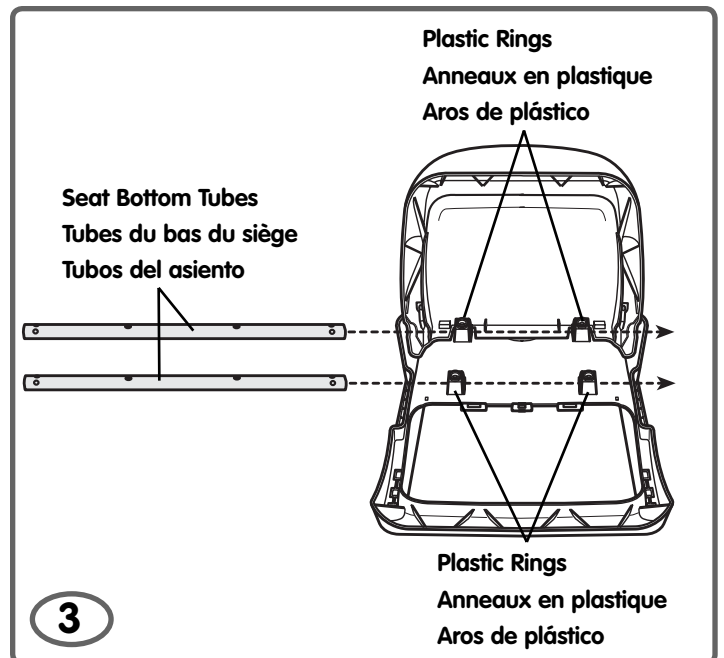
¡IMPORTANTE! Previo al montaje y de cada uso, revisar que este producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Fisher-Price® más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.



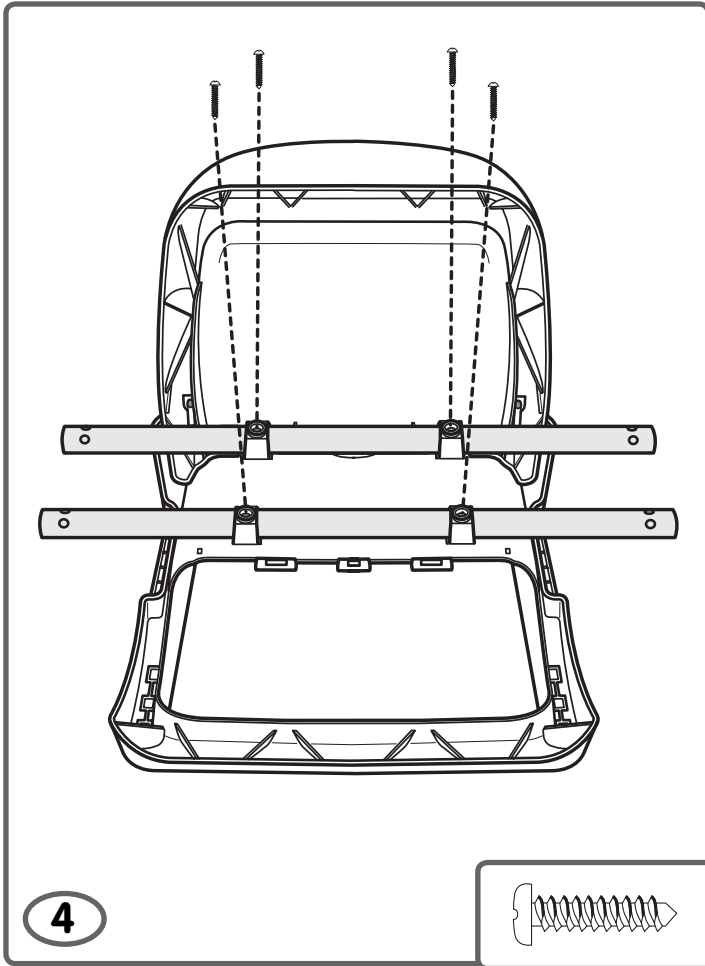
- Insert and “snap” the toy bar into the electronic toy, as shown.
- Emboîter la barre-jouets dans le jouet électronique comme indiqué.
- Introducir y ajustar la barra de juguetes en el juguete electrónico, tal como se muestra.



- Place the seat bottom face down on a flat surface.
- At an angle, fit the footrest to the seat bottom, as shown.
- Placer le bas du siège à l'envers sur une surface plane.
- Insérer le repose-pied en angle sur le bas du siège comme illustré.
- Colocar el asiento boca abajo sobre una superficie plana.
- En un ángulo, ajustar el reposapiés en el asiento, como se muestra.



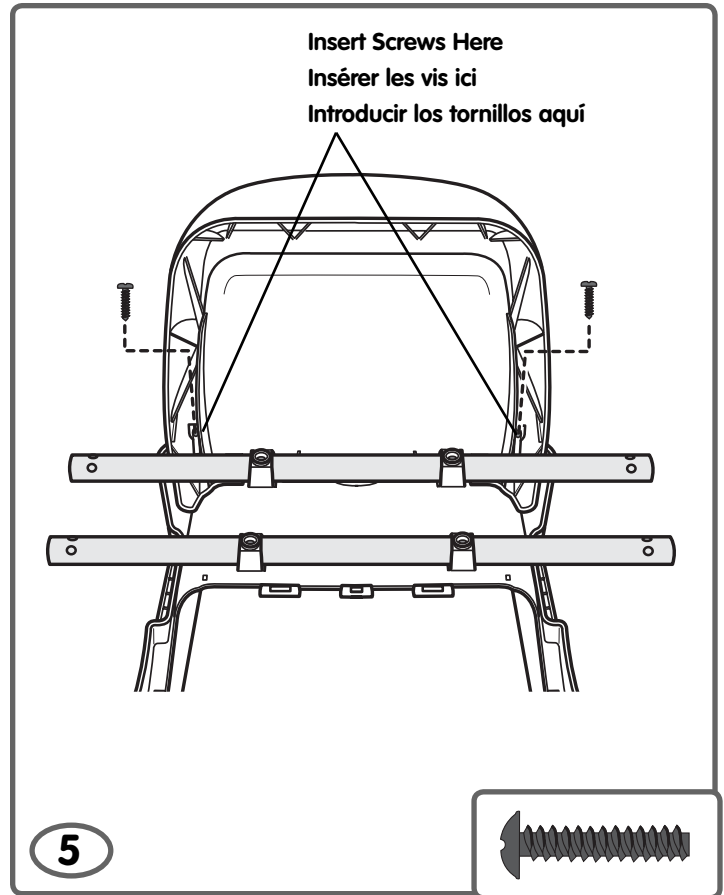
- Slide a seat bottom tube through each set of plastic rings on the seat bottom.
- Glisser un tube du bas du siège dans chaque paire d'anneaux en plastique sur le bas du siège.
- Introducir un tubo en cada conjunto de aros de plástico en el asiento.



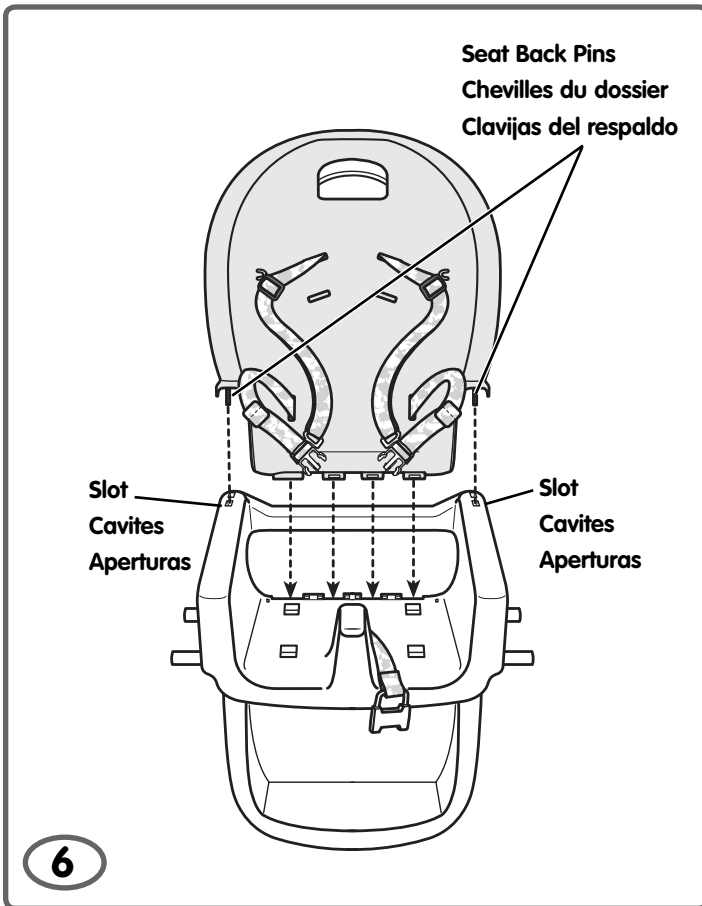
- Align the holes in the plastic rings and the seat bottom tubes.
- Insert a #8 x 3/4" (1,9 cm) screw through each plastic ring and into the seat bottom tubes, as shown. Tighten the screws. This may require extra force.
- Push the seat bottom tubes back and forth to be sure they are secured to the seat bottom. If the seat bottom tubes move, you have probably not fastened them properly. Remove the screws and check to be sure the screw holes in the seat bottom tubes and seat bottom plastic rings are aligned. Replace and tighten the screws.

- Aligner les trous des anneaux en plastique avec les tubes du bas du siège.
- Insérer une vis n° 8 de 1,9 cm po dans chaque anneau en plastique, jusque dans les tubes du bas du siège comme illustré. Serrer les vis. Cela peut demander une certaine force.
- Pousser les tubes vers l'avant et vers l'arrière pour s'assurer qu'ils sont bien fixés au bas du siège. S'ils bougent, ils n'ont pas été fixés correctement. Retirer les vis et s'assurer que les trous des tubes du siège sont alignés avec les anneaux en plastique. Remettre les vis en place et les serrer de nouveau.

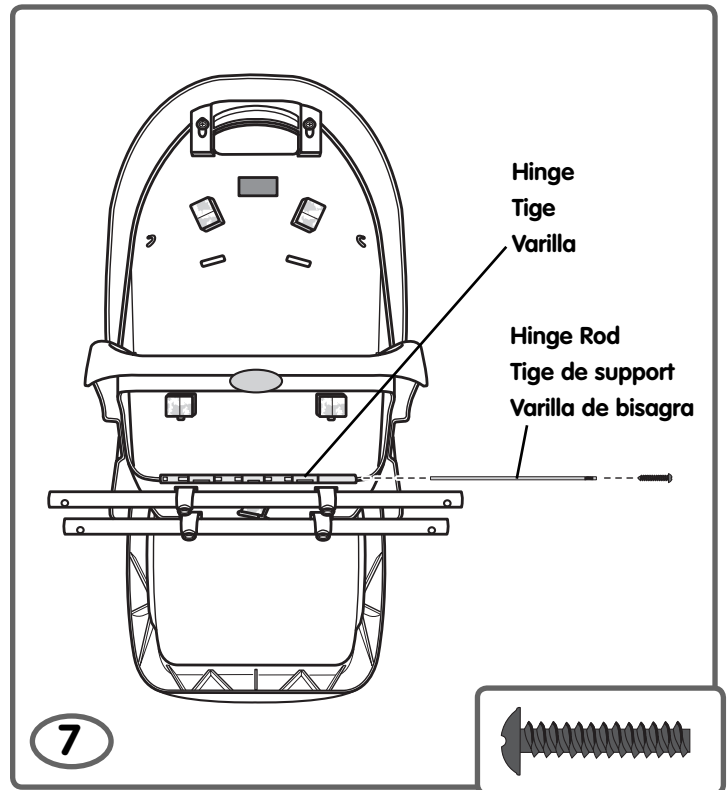
- Alinear los orificios de los aros de plástico y de los tubos del asiento.
- Introducir un tornillo N° 8 x 1,9 cm en cada aro de plástico y en los tubos del asiento, tal como se muestra. Ajustar los tornillos. Esto puede requerir más fuerza.
- Empujar los tubos del asiento de adelante para atrás para verificar que están bien asegurados al asiento. Si los tubos se mueven, significa que no están bien ajustados. Desenroscar los tornillos y cerciorarse de que los orificios de tornillo de los tubos y de los aros de plástico estén alineados. Volver a ajustar los tornillos.



- Insert two #10 x 7/8" (2,2 cm) **black** screws through the footrest and into the seat bottom. Tighten the screws.
- Insérer deux vis **noires** n° 10 de 2,2 cm dans le repose-pied, jusque dans le bas du siège. Serrer les vis.
- Introducir dos tornillos **negros** N°10 x 2,2 cm en el reposapiés y en el asiento. Ajustar los tornillos.



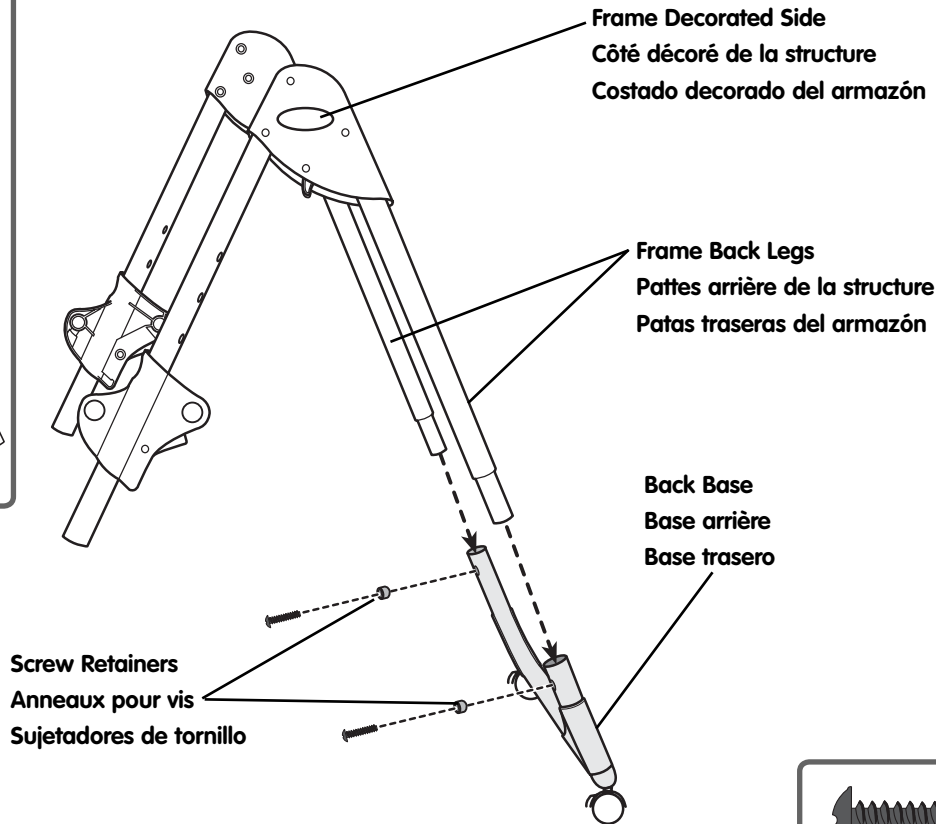
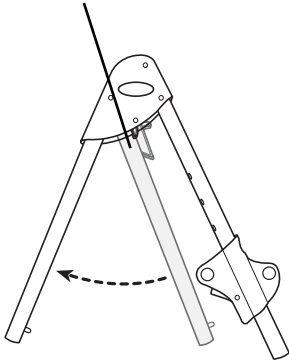
- Turn the seat bottom assembly upright.
- Fit the seat back pins into the slots in the top side of the seat bottom assembly.
- Mettre le bas du siège à l'endroit.
- Insérer les chevilles du dossier du siège dans les cavités sur le dessus du bas du siège.
- Colocar en posición vertical la unidad del asiento.
- Ajustar las clavijas del respaldo en las aperturas de la parte superior de la unidad del asiento.



- Turn the seat assembly face down.
- Insert the hinge rod through the hinge on the seat back and seat bottom, as shown.
- Insert a #10 x 7/8" (2,2 cm) **black** screw into the hinge rod. Tighten the screw.
- Set the seat assembly aside for Assembly step 10.
- Mettre le siège à l'envers.
- Insérer la tige de support dans la charnière entre le dossier et le bas du siège comme illustré.
- Insérer une vis **noire** n° 10 de 2,2 cm dans la tige de support. Serrer la vis.
- Mettre le siège de côté pour l'étape 10 de l'assemblage.
- Colocar la unidad del asiento cara abajo.
- Introducir la varilla de bisagra en la bisagra del respaldo y en el asiento, como se muestra.
- Introducir un tornillo **negro** N°10 x 2,2 cm en la varilla de bisagra. Ajustar el tornillo.
- Colocar la unidad del asiento a un lado para el paso de montaje 10.

Frame Leg

Patte de la structure
Pata del armazón



8



- Pull the frame leg out on each frame to open. Make sure it **"clicks"** into place.
- Position a frame so that the decorated side is outward.
- Insert the back frame legs into the back base.
- Fit a screw retainer over a hole in the back base, as shown.
- Insert a #10 x 7/8" (2,2 cm) **black** screw through the screw retainer and back base. Tighten the screw.
- Repeat this procedure to fasten the other frame back leg to the other side of the back base.

Hint: The #10 x 7/8" (2,2 cm) black screws may have been assembled to the screw retainers.

- Tirer sur la patte de chaque structure pour l'écarter. S'assurer qu'elles **s'enclenchent**.
- Placer une structure de façon que le côté décoré soit à l'extérieur.
- Insérer la patte arrière d'une des structures dans la base arrière.
- Placer un anneau pour vis sur le trou de la base arrière comme illustré.
- Insérer une vis **noire** n° 10 de 2,2 cm dans l'anneau pour vis, jusque dans la base arrière. Serrer la vis.
- Répéter ce procédé pour fixer l'autre patte arrière de la structure à l'autre côté de la base arrière.

Remarque : Il se peut que les vis noires n°10 de 2,2 cm soient déjà assemblées aux anneaux pour vis.

- Jalar para afuera la pata del armazón de cada armazón para abrirlo. Cerciorarse de que haga un **'clic'**.
- Colocar un armazón, de modo que el lado decorado quede para afuera.
- Introducir la pata trasera de un armazón en la base trasera.
- Ajustar un sujetador de tornillo sobre el orificio de la base trasera, tal como se muestra.
- Introducir un tornillo **negro** N°10 x 2,2 cm en el sujetador de tornillo y en la base trasera. Ajustar el tornillo.
- Repetir este procedimiento para ajustar la otra pata trasera del armazón en el otro lado de la base trasera.

Consejo: Es posible que los tornillos negros N°10 x 2,2 cm vengán ajustados a los sujetadores.

Seat Height Adjusters Régleurs de la hauteur du siège Ajustadores de la altura de la silla



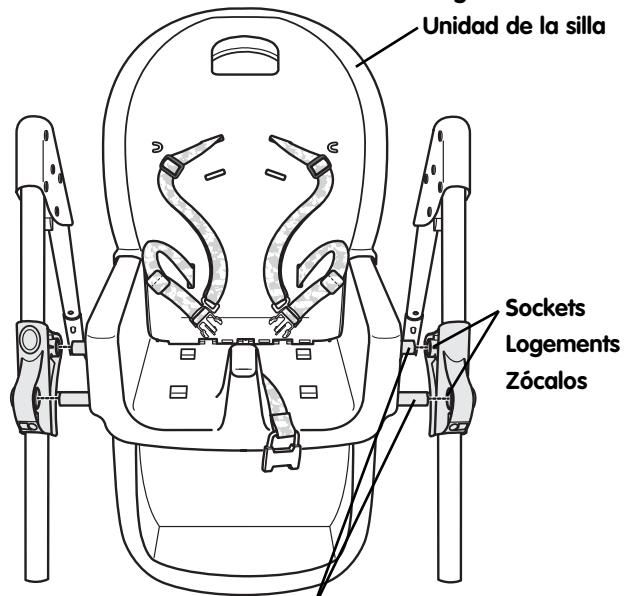
Position 4
Position 4
Posición 4

Press Lever
Appuyer sur le bouton
Presionar la palanca

9

- While pressing the levers on the seat height adjusters, lift them to position 4 on the frame front legs, as shown.
- Tout en appuyant sur les boutons des régulateurs de hauteur du siège, lever les régulateurs à la position 4 des pattes avant de la structure comme illustré.
- Mientras presiona las palancas de los ajustadores de altura, levantarlos a la posición 4 en las patas delanteras del armazón, como se muestra.

Seat Assembly Siège Unidad de la silla



Seat Bottom Tubes
Tubes du bas du siège
Tubos del asiento

10

- Fit the seat assembly between the two frames.
- Insert the seat bottom tubes into the sockets in each seat height adjuster.

Hints:

- Be sure the seat height adjusters are in the same position (position 4).
- You may need to push the frames apart slightly to fit the seat bottom tubes into the seat height adjuster sockets.

- Placer le siège entre les deux structures.
- Insérer les tubes du bas du siège dans les logements de chaque régulateur de hauteur.

Remarques :

- S'assurer que les deux régulateurs sont à la même position (position 4).
- Il peut être nécessaire d'écarter légèrement les structures pour insérer les tubes du bas du siège dans les logements des régulateurs.

- Ajustar la unidad del asiento entre los dos armazones.
- Introducir los tubos del asiento en los zócalos de cada ajustador de altura de la silla.

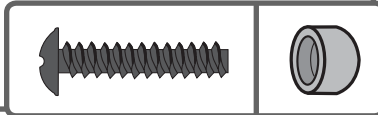
Consejos:

- Verificar que los ajustadores de altura de la silla estén en la misma posición (posición 4).
- Quizá sea necesario separar ligeramente los armazones para ajustar los tubos del asiento en los zócalos de los ajustadores de altura del asiento.

Screw Retainers
Anneaux pour vis
Sujetadores de tornillo

Front Base
Base avant
Base delanteras

11



- Fit the frame front legs onto the front base.
- Fit a screw retainer over the hole in a front leg.
- Insert a #10 x 7/8" (2,2 cm) **black** screw through the screw retainer and front leg. Tighten the screw.
- Repeat this procedure to fasten the other end of the front base with the remaining screw retainer and #10 x 7/8" (2,2 cm) **black** screw.

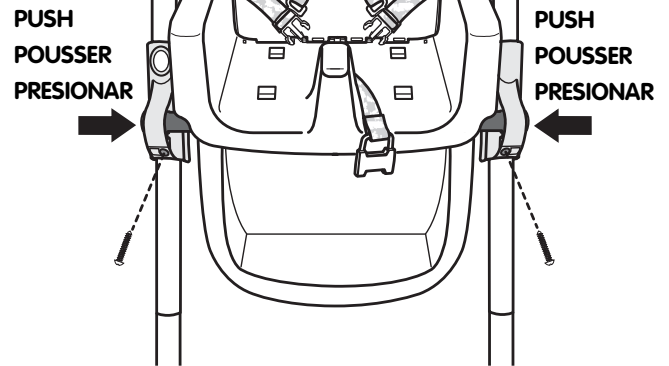
Hint: The #10 x 7/8" (2,2 cm) black screws may have been assembled to the screw retainers.

- Insérer les pattes avant de la structure dans l'autre base.
- Placer un anneau pour vis sur un trou de la base.
- Insérer une vis **noire** n° 10 de 2,2 cm dans l'anneau pour vis, jusque dans la base. Serrer la vis.
- Répéter ce procédé pour fixer l'autre extrémité de la base à l'aide de l'anneau pour vis et la vis **noire** n° 10 de 2,2 cm qui restent.

Remarque : Il se peut que les vis noires n°10 de 2,2 cm soient déjà assemblées aux anneaux pour vis.

- Introducir las patas delanteras del armazón en la base delantera.
- Ajustar un sujetador de tornillo sobre un orificio de la pata delantera.
- Introducir un tornillo **negro** N°10 x 2,2 cm en el sujetador de tornillo y la pata delantera.
- Ajustar el tornillo con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.
- Repetir este procedimiento para asegurar el otro extremo de la base delantera con el sujetador de tornillo restante y tornillo **negro** N°10 x 2,2 cm.

Consejo: Es posible que los tornillos negros N°10 x 2,2 cm vengan ajustados a los sujetadores.



12

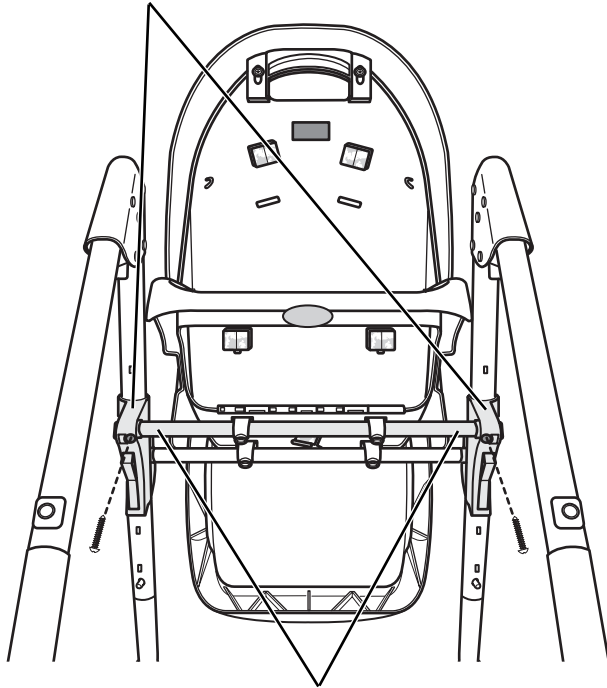


- Push each seat height adjuster to be sure they are completely on the seat bottom tubes.
- Insert a #8 x 3/4" (1,9 cm) screw through each seat height adjuster and the ends of the seat bottom tube. Tighten the screws. This may require extra force.
- Pousser sur chaque régleur pour s'assurer qu'ils sont complètement placés sur les tubes du bas du siège.
- Insérer une vis n° 8 de 1,9 cm dans chaque régleur, jusque dans l'extrémité du tube du bas du siège. Serrer les vis. Cela peut demander une certaine force.
- Presionar cada ajustador de altura del asiento para cerciorarse de que están totalmente insertados en los tubos del asiento.
- Introducir un tornillo N° 8 x 1,9 cm en ambos ajustadores de altura del asiento y en los extremos de los tubos del asiento. Ajustar los tornillos. Esto puede requerir más fuerza.

Seat Height Adjusters

Régleurs de la hauteur du siège

Ajustadores de la altura de la silla



Seat Bottom Tube Ends

Extrémités du tube du bas du siège

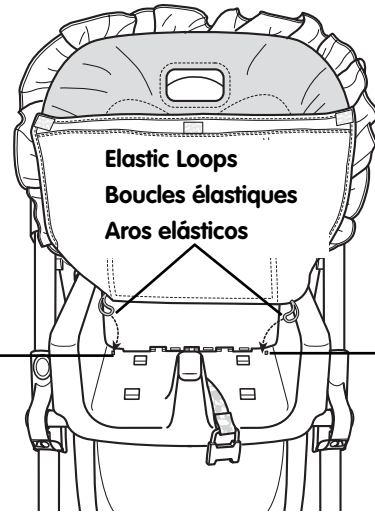
Extremos de los tubos del asiento

13

- From the back and bottom of the assembly, insert a #8 x 3/4" (1.9 cm) screw through both seat height adjusters and the ends of the seat bottom tube. Tighten the screws. This may require extra force.

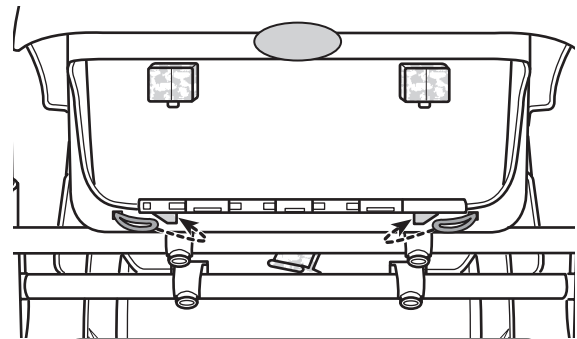
- À partir de l'arrière et du bas du siège, insérer une vis n° 8 de 1,9 cm dans chaque régleur, jusque dans l'extrémité du tube du bas du siège. Serrer les vis. Cela peut demander une certaine force.

- Desde el dorso y parte inferior de la unidad del asiento, introducir un tornillo N° 8 x 1,9 cm en ambos ajustadores de altura del asiento y en los extremos de los tubos del asiento. Ajustar los tornillos. Esto puede requerir más fuerza.



Hole
Trou
Orificio

Hole
Trou
Orificio



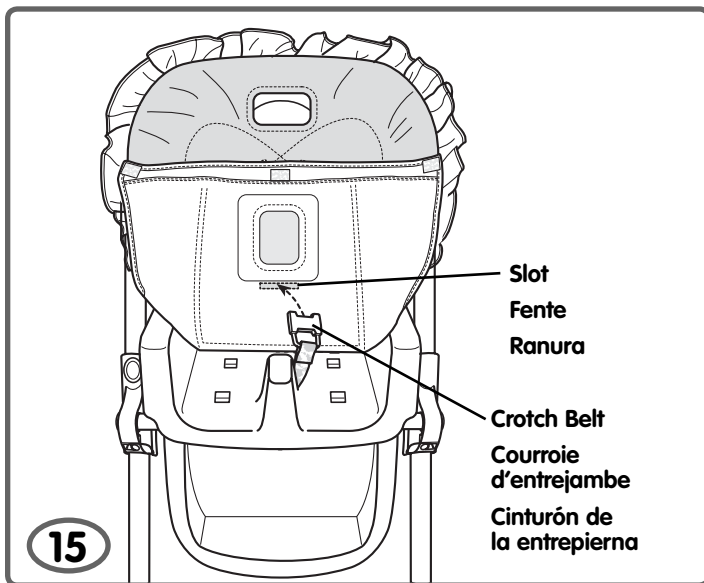
BACK AND BOTTOM VIEW VUE DE L'ARRIÈRE ET DU DESSOUS VISTA POSTERIOR E INFERIOR

14

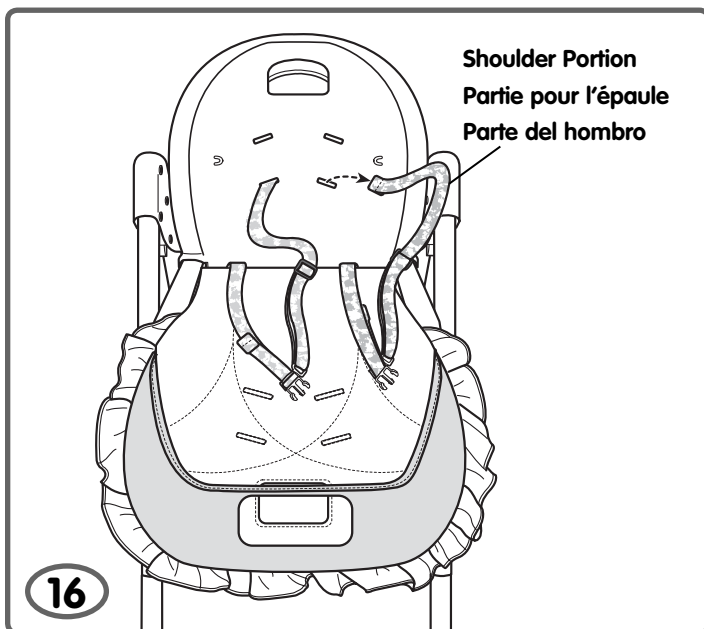
- Lift the assembly upright.
- From the front of the assembly, place the pad onto the seat.
- Lift the bottom of the pad. Insert the two elastic loops on the pad through the holes in the seat bottom.
- From the back and bottom of the seat, hook the elastic loops to the tabs on the seat.

- Mettre la structure assemblée à l'endroit.
- Placer le coussin sur le siège.
- Soulever le bas du coussin. Insérer les deux boucles élastiques du coussin dans les trous du bas du siège.
- À partir de l'arrière et du bas du siège, fixer les boucles élastiques aux pattes du siège.

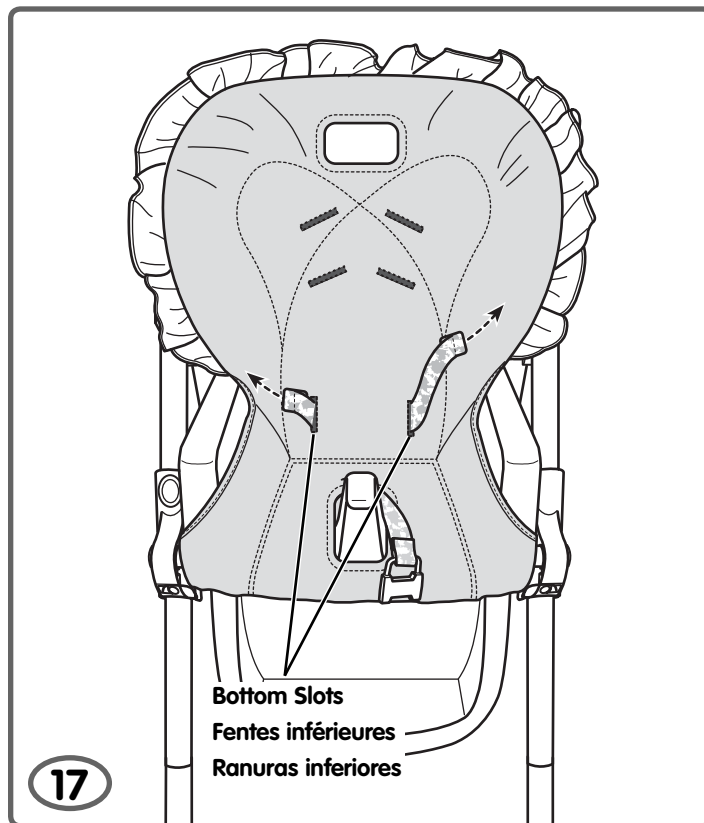
- Levantar la unidad en posición vertical.
- Desde la parte delantera de la unidad, colocar la almohadilla en la silla.
- Levantar la parte inferior de la almohadilla. Introducir los dos aros elásticos de la almohadilla en los orificios del asiento.
- Desde la parte posterior e inferior del asiento, enganchar los aros elásticos en las lengüetas del asiento.



- Insert the crotch belt through the slot in the pad. Make sure the crotch belt is not twisted.
- Glisser la courroie d'entrejambe dans la fente du coussin. Vérifiez qu'elle n'est pas vrillée.
- Introducir el cinturón de la entrepierna en la ranura de la almohadilla. Verificar que el cinturón no esté retorcido.



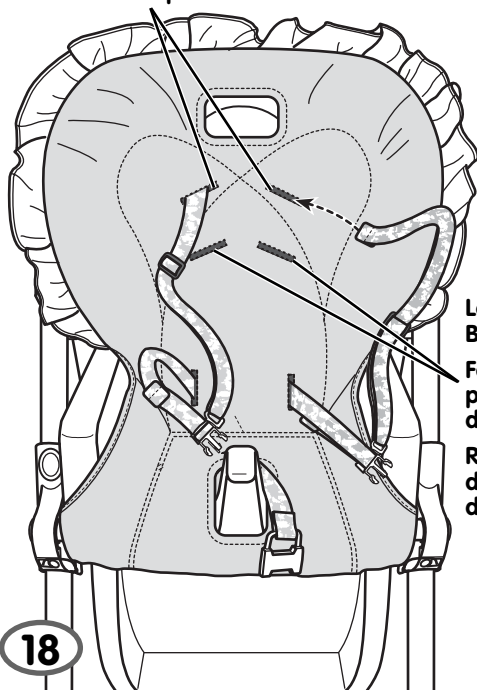
- Fold the top of the pad down.
- Remove the shoulder portion of the waist/shoulder belts by feeding them through the slots in the seat back.
- Plier le dessus du coussin vers le bas.
- Retirer la partie pour l'épaule de la courroie ventrale et d'épaule en la glissant dans les fentes du dossier du siège.
- Doblar para abajo la parte de arriba de la almohadilla.
- Quitar la parte del hombro de los cinturones de la cintura/hombros, introduciéndolos en las ranuras del respaldo.



- Lift the top of the pad.
- Thread the waist/shoulder belts through the bottom slots in the back of the seat pad.
- Fit the top of the pad over the seat back.
- Fold the bottom edge of the pad under the edge of the seat bottom to fasten it.
- Soulever le haut du coussin.
- Insérer les courroies d'épaule/ventrale dans les fentes inférieures à l'arrière du coussin.
- Placer le haut du coussin sur le dossier du siège.
- Plier le bord inférieur du coussin sous le bord du siège pour le fixer en place.
- Ajustar la parte superior de la almohadilla sobre el respaldo.
- Doblar el borde inferior de la almohadilla debajo del borde del asiento para asegurarlo.
- Levantar la parte de arriba de la almohadilla.
- Introducir los cinturones de la cintura/hombros en las ranuras inferiores del dorso de la almohadilla del asiento.

Upper Shoulder Belt Slots

Fentes supérieures pour les courroies d'épaule
Ranuras superiores del cinturón de hombro



Lower Shoulder
Belt Slots
Fentes inférieures
pour les courroies
d'épaule
Ranuras inferiores
del cinturón
de hombro

18

- Insert the shoulder portion of the shoulder/waist belt through the slots in the pad **and** seat back.
 - Use the **lower** shoulder belt slots for a smaller baby.
 - Use the **upper** shoulder belt slots for a larger baby.
- Insérer la partie pour l'épaule de la courroie ventrale et d'épaule dans les fentes du coussin **et** du dossier du siège.
 - Utiliser les fentes du **bas** pour un petit enfant.
 - Utiliser les fentes du **haut** pour un enfant plus grand.
- Introducir la parte de los hombros del cinturón del hombro/cintura **en** las ranuras de la almohadilla y del respaldo.
 - Usar las ranuras **inferiores** del cinturón de hombros para un bebé pequeño.
 - Usar las ranuras superiores del cinturón de hombros para un bebé **grande**.

Elastic Loop

Boucle élastique
Aro elástico

Elastic Loop

Boucle élastique
Aro elástico

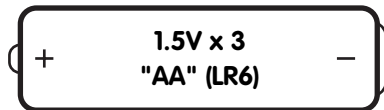
Tab
Patte
Lengüeta

Tab
Patte
Lengüeta

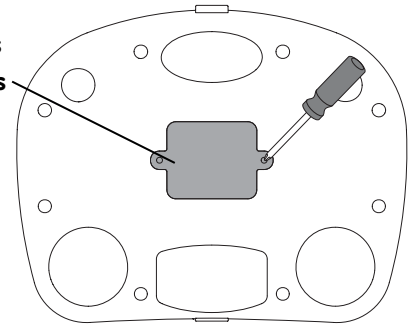
Belt Ends
Extrémités de la courroie
Extremos del cinturón

19

- Fit the pad strap through the handle and press it to the fastener on the back of the seat
- From behind the seat, be sure the shoulder portion of the waist/shoulder belts are secure in the seat back slots.
- Hook the elastic loops on each side of the pad onto the tabs in the seat back.
- Insérer la courroie du coussin dans la poignée et presser contre la attache à l'arrière du siège.
- À l'arrière du siège, s'assurer que la partie pour l'épaule de la courroie ventrale et d'épaule est bien insérée dans les fentes du dossier du siège.
- Fixer les boucles élastiques de chaque côté du coussin sur les pattes du dossier du siège.
- Introducir el cinturón de la almohadilla en el asa y presionarlo al sujetador en el dorso del asiento.
- Desde la parte trasera del asiento, verificar que la parte del hombro de los cinturones de la cintura/hombros esté segura en las ranuras del respaldo.
- Enganchar los aros elásticos de cada lado de la almohadilla en las lengüetas del respaldo.



Battery Compartment
Compartiment des piles
Compartimento de pilas



- Loosen the screws in the battery compartment. Remove the battery compartment door.
- Insert three “AA” (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Dévisser les vis du compartiment des piles. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).
- Refermer le compartiment des piles et serrer les vis.

Conseil : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

- Desajustar los tornillos del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x “AA” (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar los tornillos.

Consejo: recomendamos usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité de la ville pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région (en Europe seulement).

- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto con la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).

Battery Safety Information

Conseils de sécurité concernant les piles

Información de seguridad sobre las pilas

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le produit. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

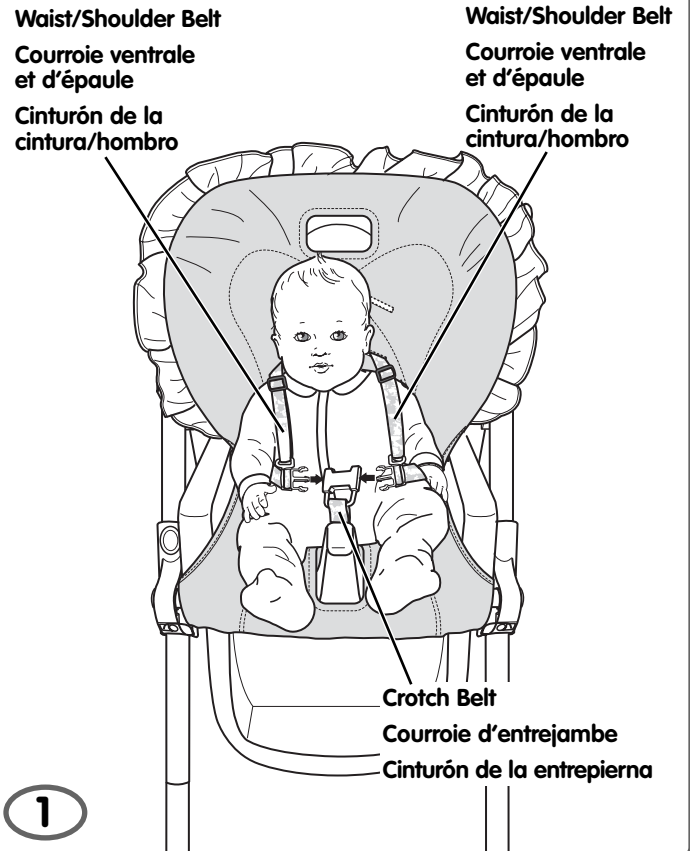
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el vehículo no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

WARNING
AVERTISSEMENT
ADVERTENCIA

Prevent serious injury or death from falls or sliding out. The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.

Prévenir les blessures graves ou la mort qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait hors de la chaise haute. L'enfant doit en tout temps être bien attaché avec le système de retenue, soit en position inclinée ou redressée. Les courroies de retenue doivent être bien ajustées sur l'enfant. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans la chaise.

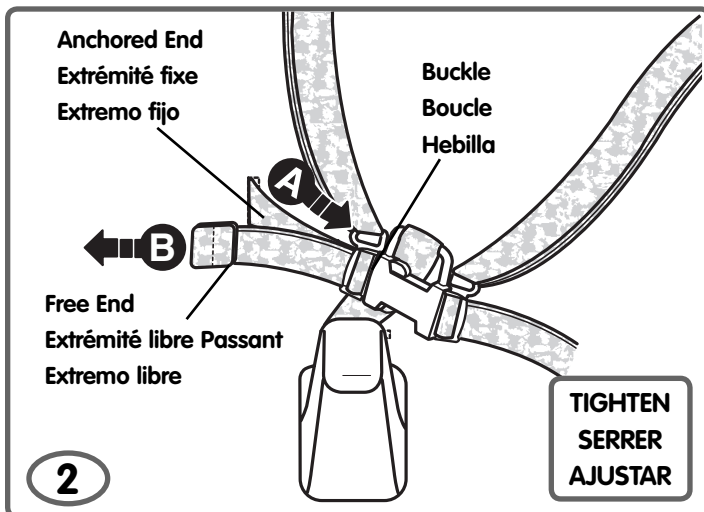
Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas. El niño debe quedar asegurado en la silla alta en todo momento con el sistema de sujeción, ya sea, en la posición reclinada o vertical. Ajustar los cinturones de sujeción al tamaño de su hijo. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.



- Place your child in the seat. Position the crotch belt between your child's legs.
- Fasten both waist/shoulder belts to each side of the crotch belt. Make sure you hear a "click" on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

- Mettre l'enfant dans le siège. Glisser la courroie d'entrejambe entre ses jambes.
- Attacher la courroie ventrale et d'épaule de chaque côté de la courroie d'entrejambe. S'assurer d'entendre un « clic » des deux côtés.
- Tirer sur le système de retenue pour s'assurer qu'il est bien attaché. Il doit résister.

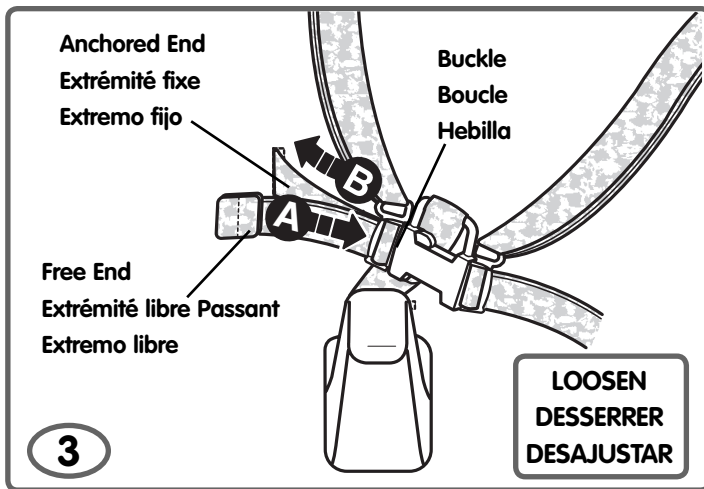
- Sentar al bebé en el asiento. Colocar el cinturón de la entrepierna entre las piernas del bebé.
- Ajustar ambos cinturones de la cintura/hombros en cada costado del cinturón de la entrepierna. Cerciorarse de oír un "clic" en ambos lados.
- Verificar que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al bebé. El sistema de sujeción no se debe soltar.



To tighten the waist belts: Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.

Pour serrer les courroies ventrales : Glisser vers le haut une portion de l'extrémité fixe de la courroie ventrale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie ventrale **B**.

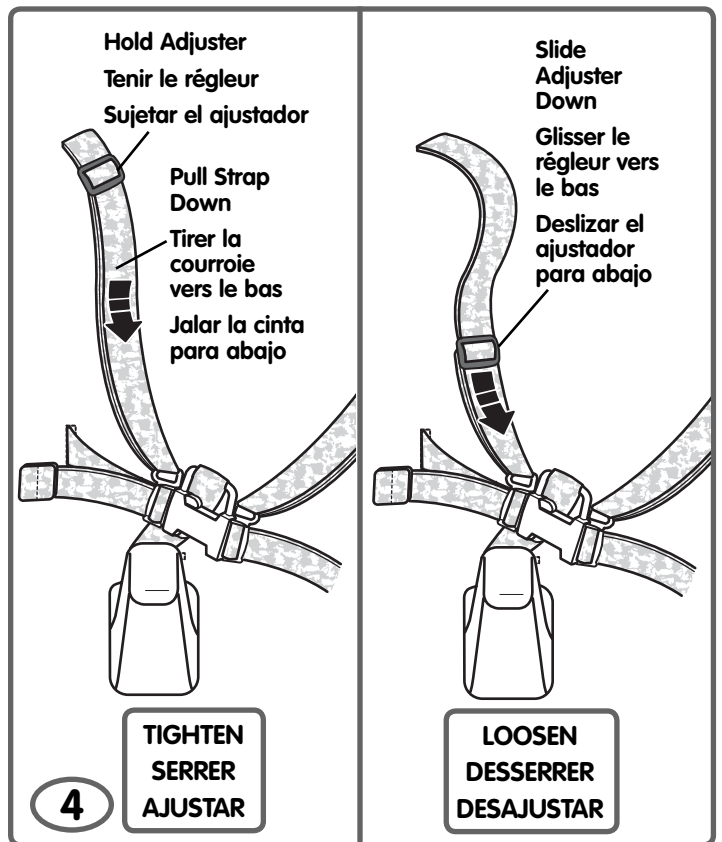
Para ajustar los cinturones: Introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de la cintura **B**.



To loosen the waist belts: Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.

Pour desserrer les courroies ventrales : Glisser une portion de l'extrémité libre de la courroie ventrale vers le haut dans le passant de façon à former une boucle **A**. Aggrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie ventrale pour raccourcir l'extrémité libre de la courroie **B**.

Para desajustar los cinturones: Introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo del espacio hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para achicar el extremo libre del cinturón de la cintura **B**.



• **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster and pull the front shoulder strap down.

• **To loosen the shoulder belts:** Slide the adjuster down.

Note: After adjusting the restraint system to fit your child, make sure you pull on it to be sure it is securely fastened.

• **Pour serrer les courroies d'épaule,** tenir le régleur et tirer la courroie d'épaule avant vers le bas. Tenir le régleur et tirer la courroie d'épaule avant vers le bas.

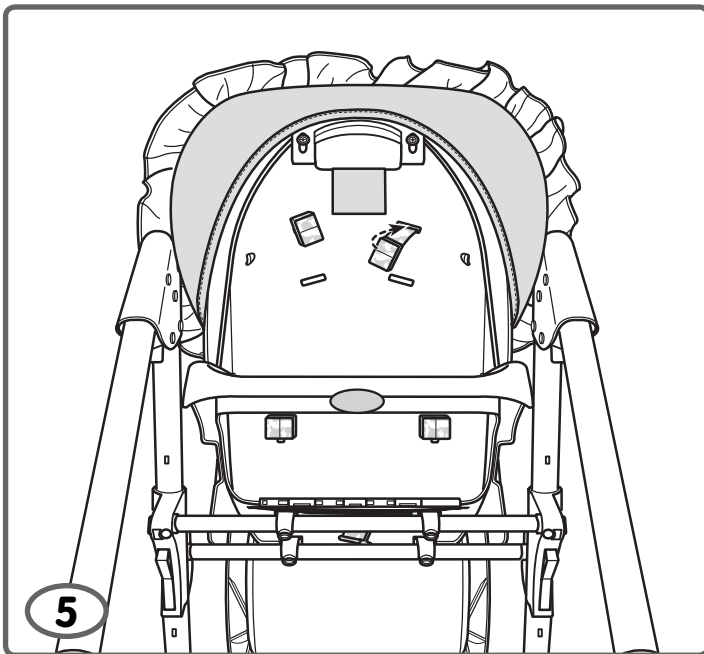
• **Pour desserrer les courroies d'épaule,** glisser le régleur vers le bas. Glisser le régleur vers le bas.

Remarque : Après avoir ajusté le système de retenue, tirer dessus pour s'assurer qu'il résiste bien.

• **Para ajustar los cinturones de los hombros:** Sujetar el ajustador y jalar para abajo la cinta frontal del hombro.

• **Para desajustar los cinturones de los hombros:** Deslizar el ajustador para abajo.

Nota: Después de ajustar el sistema de sujeción a la medida del bebé, tirar del mismo para verificar que está bien seguro.



To change shoulder belt slots:

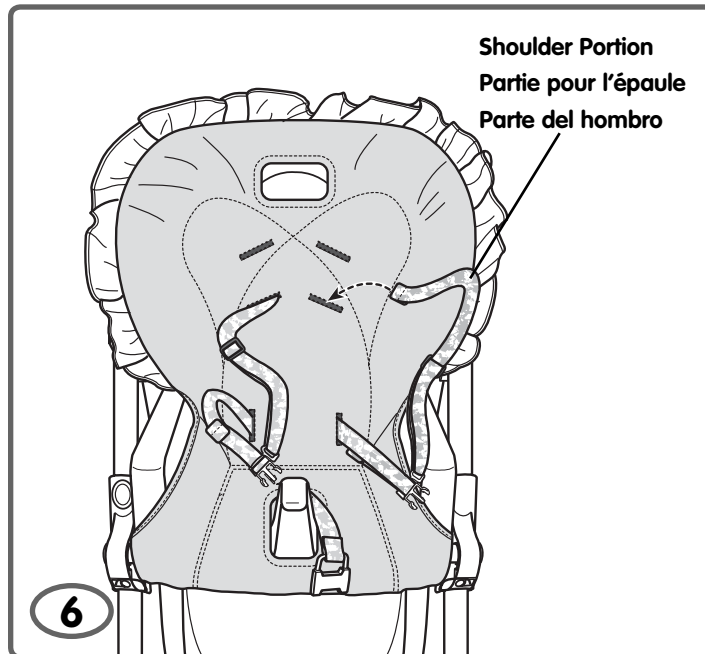
- From the back of the high chair, push the shoulder portion of the waist/shoulder belts through the seat back slots.

Pour changer les courroies de fentes :

- À l'arrière de la chaise haute, glisser la partie pour l'épaule de la courroie ventrale et d'épaule dans les fentes du dossier du siège.

Para cambiar de ranura de los cinturones de hombros:

- Desde el dorso de la silla alta, empujar la parte del hombro de los cinturones de la cintura/hombro por las ranuras del respaldo.



- From the front of the high chair, pull the shoulder portion of the waist/shoulder belts out and then fit them back through the desired shoulder belt slots in the seat pad **and** the seat back. Pull on the belts to be sure they are secure in the seat back.

- À l'avant de la chaise haute, tirer la partie pour l'épaule des courroies ventrale et d'épaule et les glisser dans les fentes désirées du coussin **et** du dossier du siège. Tirer sur les courroies pour s'assurer qu'elles sont bien fixées au dossier du siège.

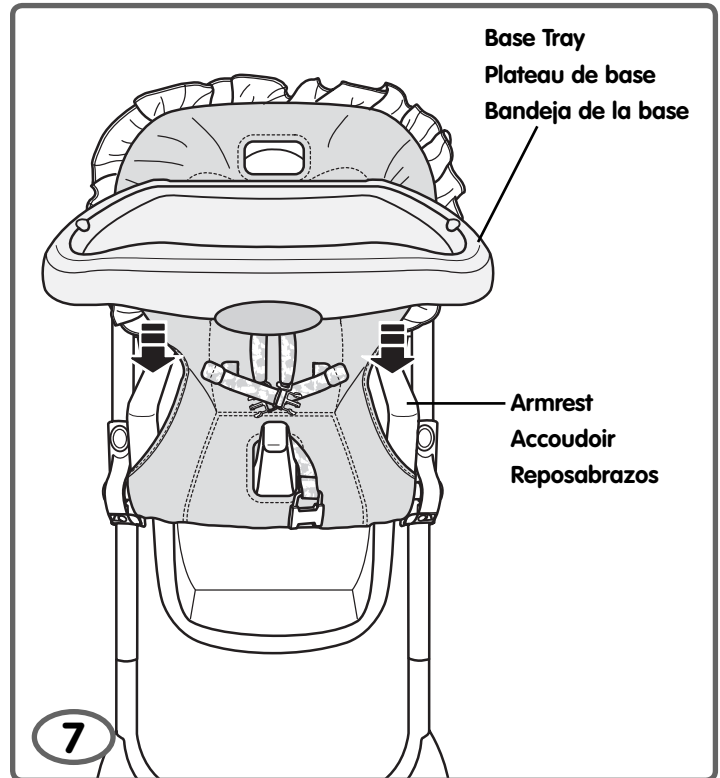
- Desde el frente de la silla alta, jalar para afuera la parte del hombro de los cinturones de la cintura/hombros y, luego, introducirla en las ranuras de los cinturones de hombro deseadas en la almohadilla del asiento **y** respaldo. Tirar de los cinturones para verificar que están seguros en el respaldo.

WARNING
AVERTISSEMENT
ADVERTENCIA

Prevent serious injury or death from falls or sliding out. The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.

Prévenir les blessures graves ou la mort qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait hors de la chaise haute. L'enfant doit en tout temps être bien attaché avec le système de retenue, soit en position inclinée ou redressée. Les courroies de retenue doivent être bien ajustées sur l'enfant. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans la chaise.

Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas. El niño debe quedar asegurado en la silla alta en todo momento con el sistema de sujeción, ya sea, en la posición reclinada o vertical. Ajustar los cinturones de sujeción al tamaño de su hijo. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.



- Fit the base tray onto the seat armrests. Push down until the base tray "snaps" into place.

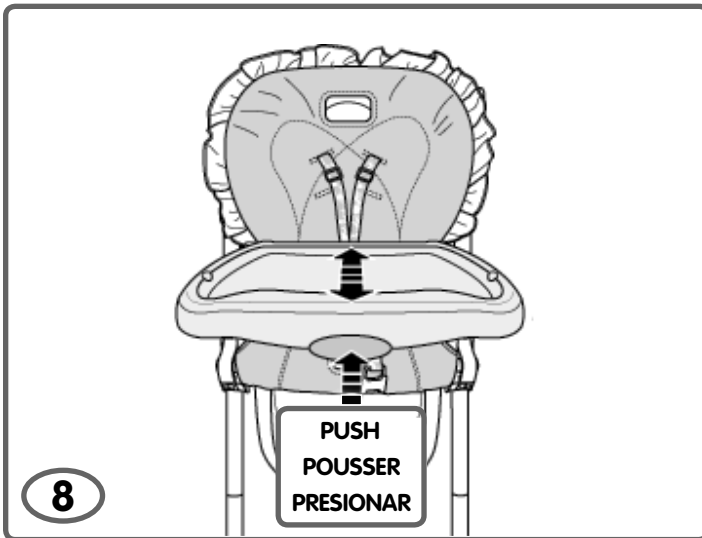
Hint: Before use, thoroughly wash all parts (the trays) that may contact food. The base tray is not dishwasher safe.

- Fixer le plateau de base aux accoudoirs du siège. Pousser sur le plateau de base jusqu'à ce qu'il soit **emboîté**.

Remarque : Avant l'utilisation, nettoyer tous les éléments qui peuvent entrer en contact avec des aliments ou des boissons (comme les plateaux). Le plateau de base n'est pas le lave-vaisselle sûr.

- Ajustar la bandeja de la base en los reposabrazos del asiento. Empujar para abajo hasta que la bandeja se **ajuste** en posición.

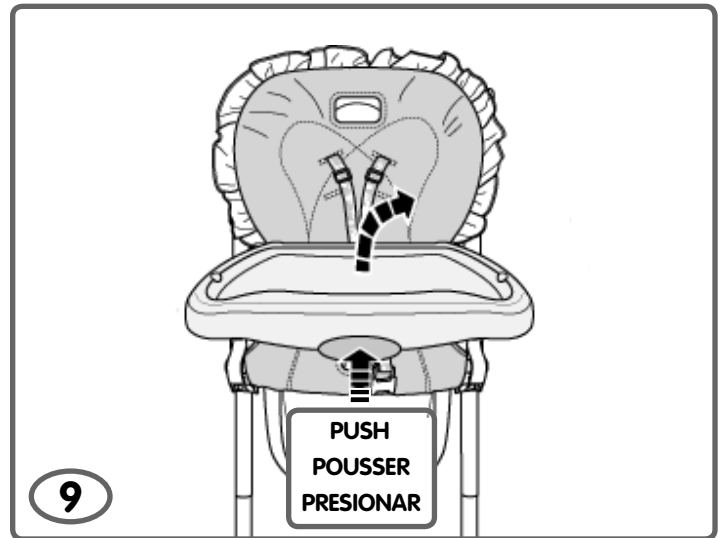
Consejo: Antes de usar el producto, limpiar bien todas las piezas (las bandejas) que puedan entrar en contacto con alimentos. La bandeja de la base no es el lava-platos segura.



• You can adjust the base tray forward or backward. While pushing the release bar on the front of the base tray, adjust the base tray forward or backward.

• Il est possible de déplacer le plateau de base vers l'avant ou vers l'arrière. Tout en poussant sur le levier de déclenchement sur le devant du plateau de base, déplacer celui-ci vers l'avant ou vers l'arrière.

• Usted puede ajustar la bandeja de base hacia el frente o hacia atrás. Mientras presiona la barra ajustadora en la parte delantera de la bandeja, ajustar la bandeja hacia adelante o atrás.



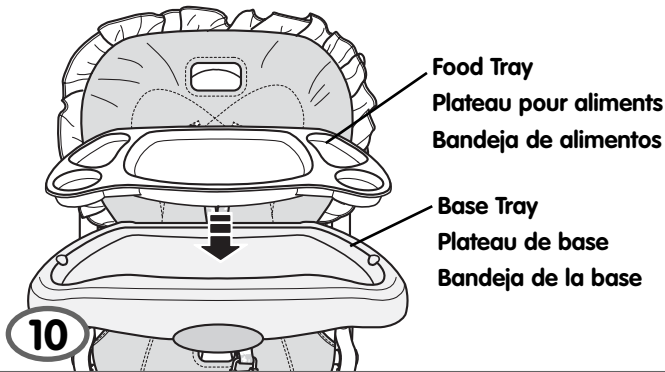
• To remove the tray, push the release bar on the front of the tray and lift.

• Pour retirer la plateau de base, pousser sur le levier de déclenchement à l'avant du plateau et soulever.

• Para sacar la bandeja de base, presionar la barra aseguradora del frente de la bandeja y levantar.

Using the Trays Utilisation des plateaux Uso de las bandejas

Using the Brakes Utilisation des freins Usar los frenos



- Fit the food tray into the base tray, as shown.

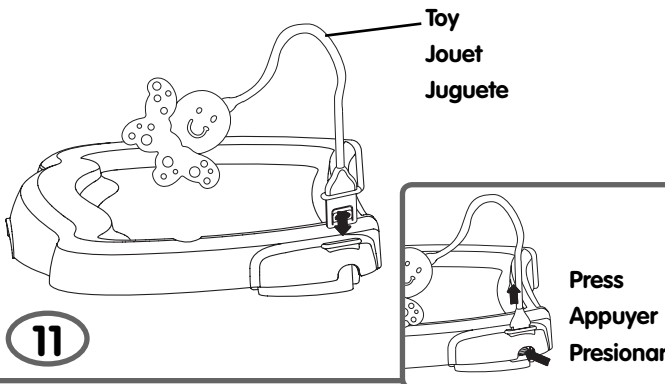
Hint: Before use, thoroughly wash all parts (the trays) that may contact food. The food tray is not microwave safe.

- Placer le plateau pour aliments sur le plateau de base comme illustré.

Remarque : Avant l'utilisation, nettoyer tous les éléments qui peuvent entrer en contact avec des aliments ou des boissons (comme les plateaux). Le plateau pour aliments est ne passe pas au four à micro-ondes sûr.

- Ajustar la bandeja de alimentos en la bandeja de la base, tal como se muestra.

Consejo: Antes de usar el producto, limpiar bien todas las piezas (las bandejas) que puedan entrar en contacto con alimentos. La bandeja de alimentos no es la microonda segura.



- Insert and "snap" the toy tab into either slot in the tray.

Hint: To remove the toy, press the tab and lift the toy.

- Emboîter la patte du jouet dans l'une des fentes du plateau.

Conseil : Pour retirer le jouet, appuyer sur la patte et lever le jouet.

- Introducir y **ajustar** la lengüeta del juguete en cualquiera de las ranuras de la bandeja.

Consejo: para quitar el juguete, presionar la lengüeta y levantar el juguete.

WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

Prevent serious injury or death from falls or sliding out.

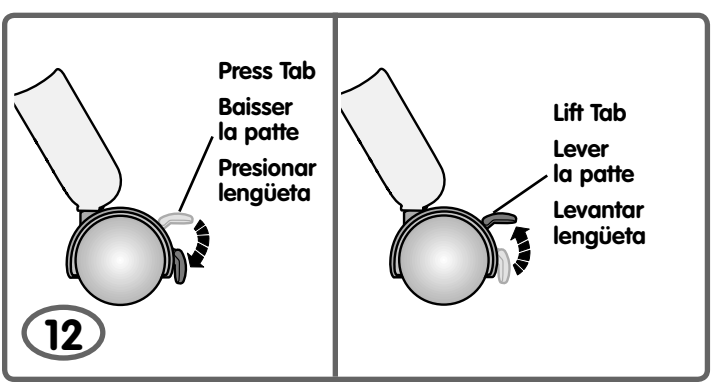
- Always leave wheels locked.
- Never use near steps.

Prévenir les blessures graves ou la mort qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait hors de la chaise haute.

- Les roues doivent être verrouillées en tout temps.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier.

Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas.

- Siempre dejar las ruedas bloqueadas.
- No usar cerca de escalones.



To Lock: Press the tab on all four wheels down until you hear a "snap".

To Unlock: Lift the tab on all four wheels up.

Pour Verrouiller : Baisser la patte des quatre roues jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.

Pour Déverrouiller : Lever la patte des quatre roues.

Para Bloquear: presionar para abajo la lengüeta de las cuatro ruedas hasta que se oiga un "clic".

Para Desbloquear: levantar la lengüeta de las cuatro ruedas.

Adjusting the Seat Réglage du siège Ajustar el asiento



WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

Prevent serious injury or death from falls or sliding out. It is recommended that only children capable of sitting upright unassisted use the high chair in the upright position.

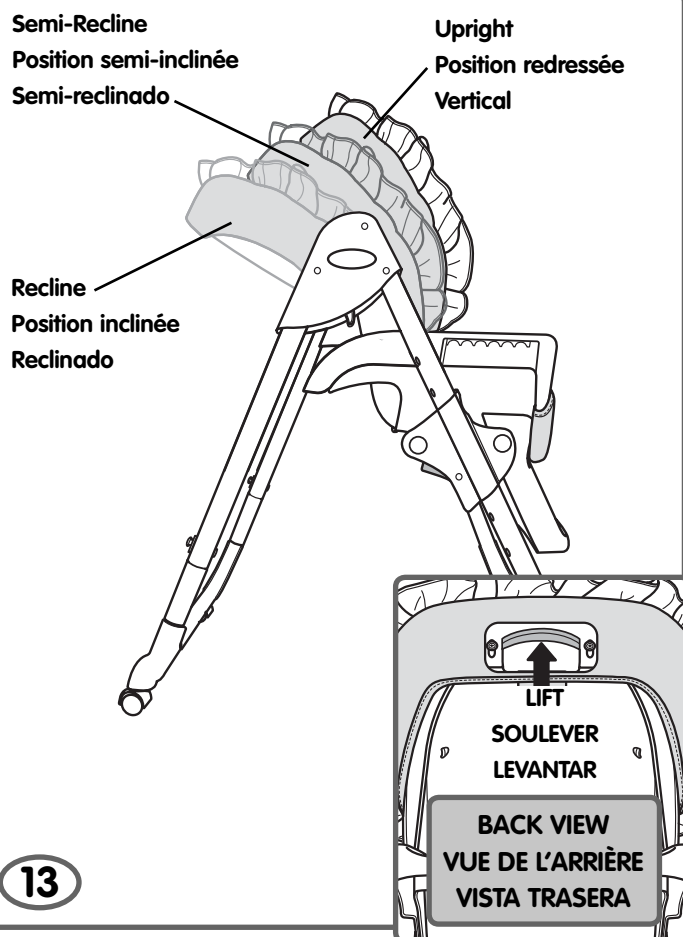
Prévenir les blessures graves ou la mort qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait hors de la chaise haute. Il est recommandé d'utiliser la chaise haute en position redressée seulement pour un enfant capable de s'asseoir sans aide.

Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas. Se recomienda usar la silla alta en posición vertical únicamente con niños que se puedan sentar derechos sin ayuda.

Hint: Adjust the seat angle to any of three positions: Upright, Semi-Recline or Recline.

Remarque : Régler l'angle du siège à l'une des trois positions : redressée, semi-inclinée ou inclinée.

Consejo: Ajustar el ángulo del asiento en una de tres posiciones: vertical, semi-reclinado o reclinado.



To adjust the seat angle:

- Squeeze the seat back handle and push the seat back forward or, pull it backwards to the desired position.
- Push the seat back to be sure it is latched in position.

Pour régler l'angle du siège :

- Appuyer sur la poignée du dossier du siège et pousser le siège vers l'avant ou le tirer vers l'arrière à la position désirée.
- Pousser sur le dossier du siège pour s'assurer qu'il est verrouillé en position.

Para ajustar el ángulo del asiento:

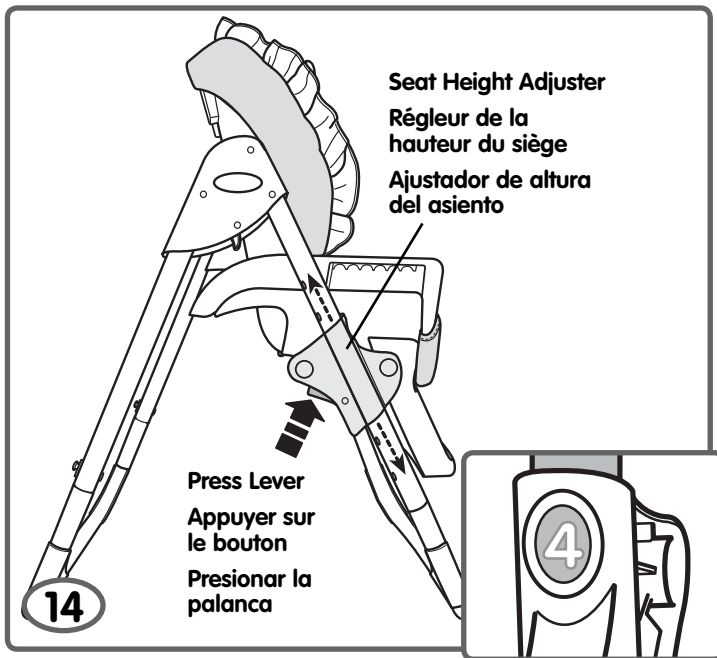
- Apretar el asa del respaldo y empujar el respaldo para adelante o jalarlo para atrás a la posición deseada.
- Empujar el respaldo para verificar que está asegurado en posición.

Adjusting the Seat Réglage du siège Ajustar el asiento

Hint: Adjust the seat height to any of seven positions!

Remarque : Régler la hauteur du siège à l'une des sept positions!

Consejo: Ajustar la altura del asiento en una de las siete posiciones disponibles.



To adjust the seat height:

- Press the levers on both seat height adjusters and lift or lower the seat to the desired height.
- Make sure both sides of the seat are adjusted to the same height. Push the seat bottom to be sure the seat is locked in place.

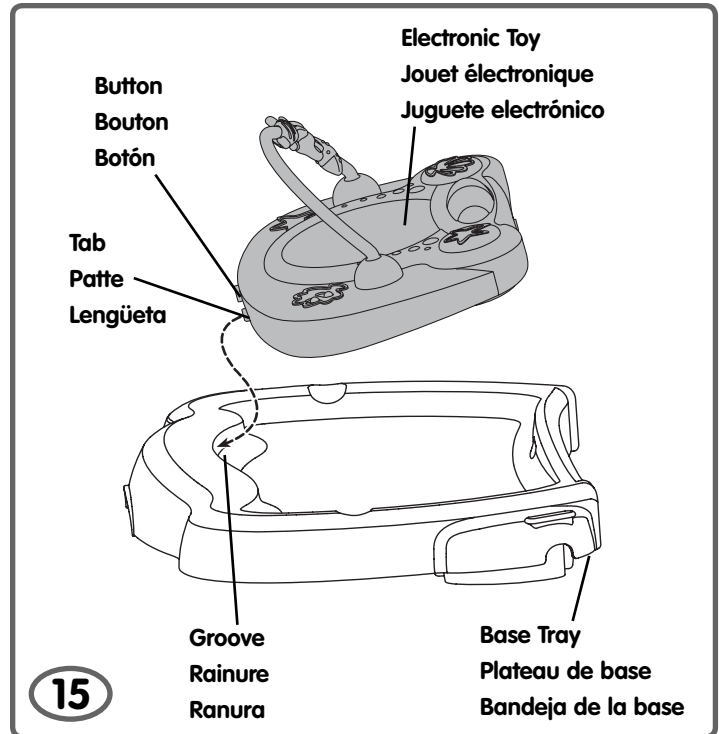
Pour régler la hauteur du siège :

- Appuyer sur le levier de chaque régleur et lever ou abaisser le siège à la hauteur désirée.
- S'assurer que les deux côtés du siège sont à la même hauteur. Pousser sur le bas du siège pour s'assurer que le siège est verrouillé en position.

Para ajustar la altura del asiento:

- Presionar las palancas de ambos ajustadores de altura del asiento y levantar o bajar el asiento a la altura deseada.
- Cerciorarse de que ambos costados del asiento estén ajustados a la misma altura. Empujar la almohadilla del asiento para verificar que el asiento está asegurado en posición.

Using the Electronic Toy Utilisation de jouet électronique Usar el juguete electrónico



- Insert the tab on the edge of the electronic toy into the groove in the front of the base tray.
 - Push the electronic toy down to secure in place.
- Hint:** The electronic toy does not fit into the food tray.
- To remove the electronic toy, press the button on the front of the electronic toy. Remove the electronic toy.

- Insérer la patte située à l'extrémité du jouet électronique dans la rainure située à l'avant du plateau de base.
- Appuyer sur le jouet électronique pour l'emboîter.

Remarque : Le jouet électronique ne se place pas dans le plateau d'alimentation.

- Pour retirer le jouet électronique, appuyer sur le bouton situé à l'avant du jouet électronique. Retirer le jouet électronique.

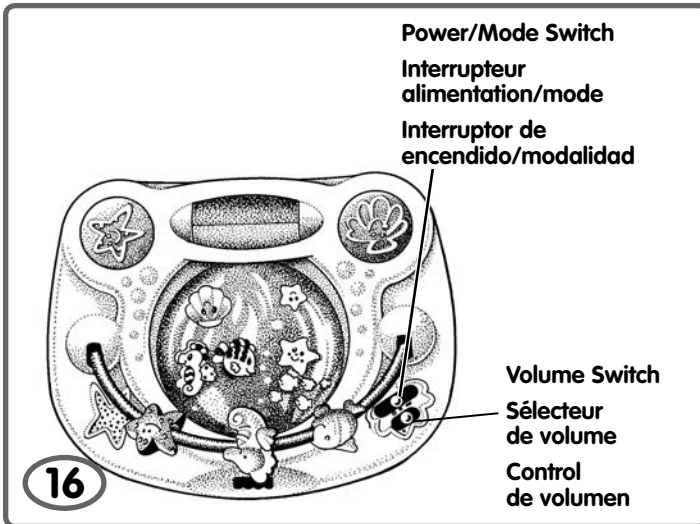
- Introducir la lengüeta del borde del juguete electrónico en la ranura del frente de la bandeja de la base.
- Empujar para abajo el juguete electrónico para asegurarlo en su lugar.

Consejo: el juguete electrónico no cabe en la bandeja de alimentos.

- Para quitar el juguete electrónico, presionar el botón en el frente del juguete electrónico y retirarlo.

Using the Electronic Toy Utilisation de jouet électronique Usar el juguete electrónico

Storage Rangement Almacenamiento



- Slide the power/mode switch to:

- Short Play (6 - 10 seconds)
- Long Play (6 minutes)
- Off

- Slide the volume switch to:

- ① Low Volume
- ② High Volume

- Press the buttons or turn roller for sounds and songs!

Hint: If sound becomes faint, remove the batteries from the toy and dispose of properly. Replace the batteries with three, new "AA" (LR6) alkaline batteries.

- Faire glisser l'interrupteur alimentation/mode à :

- Short Play (mode court : 6 à 10 secondes)
- Long Play (mode long : 6 minutes)
- Off (arrêt)

- Faire glisser le sélecteur de volume à :

- ① Volume faible
- ② Volume élevé

- Appuyer sur les boutons ou faire tourner le rouleau sur le jouet électronique pour entendre des sons ou des chansons!

Remarque : Si les sons faiblissent, enlever les piles de le jouet et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage. Les remplacer par 3 piles alcalines AA (LR6) neuves.

- Poner el interruptor de encendido/modalidad en:

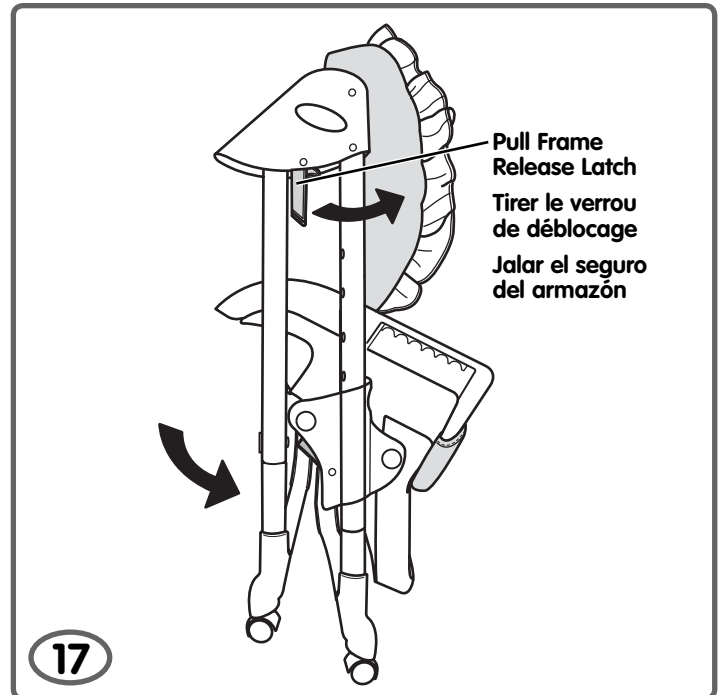
- Duración corta (6 - 10 segundos)
- Duración larga (6 minutos)
- Apagado

- Poner el control de volumen en:

- ① Volumen bajo
- ② Volumen alto

- Presionar los botones o girar el rodillo en el juguete electrónico para oír sonidos y canciones.

Consejo: Si el sonido pierden intensidad, sacar las pilas de el juguete y desecharlas en la basura. Sustituir las pilas por tres nuevas pilas alcalinas tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V.



- With the legs all the way open, lower the seat to position 7 the lowest position).

- Pull the frame release latches forward and push the rear legs toward the front legs.

- Les pattes de la structure complètement écartées, abaisser le siège à la position 7 (position la plus basse).

- Tirer les verrous de déblocage de la structure vers l'avant et pousser les pattes arrière vers les pattes avant.

- Con las patas de la silla totalmente abiertas, bajar el asiento a la posición 7 (la posición más baja).

- Jalar los seguros del armazón para adelante y empujar las patas traseras hacia las patas delanteras.

- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, base tray, electronic toy and teether toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not immerse the electronic toy.
- The food tray, teether toys and restraint system are also top rack dishwasher safe (or use bottom rack - without using the drying cycle).

To remove the pad:

- Remove the four elastic loops from the pegs on the underside and back of the seat.
- Unfasten the pad strap from the seat back.
- Feed the shoulder portion of the waist/shoulder belts through the slots in the seat back and the pad.
- Feed the waist portion of the waist/shoulder belts and crotch belt down through the slots in the seat.
- Remove the waist/shoulder belts and crotch belt through the slots in the pad.
- Unfasten the pad fasteners from the front edge of the seat bottom.
- Remove the pad.
- To replace the pad: refer to Assembly steps 14-19.

IMPORTANT! Never use this product without the restraint system. Replace the waist/shoulder belts and crotch belt.

- Le coussin es lavable à la machine. La laver séparément à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. La sécher séparément par culbutage à basse température et la retirer rapidement de la machine une fois sèche.
- La structure, le plateau de base, le jouet électronique et les jouets de dentition peuvent être essuyés avec une solution nettoyante douce et un linge humide. Ne pas plonger le jouet électronique dans l'eau.
- Le plateau-repas, le jouet, les jouets de dentition et le système de retenue est résistant au lave-vaisselle, dans le panier supérieur. Il peut être placé dans le panier inférieur si le cycle de séchage chaud n'est pas sélectionné.

Pour retirer le coussin :

- Détacher les quatre boucles élastiques des chevilles sur le dessous et l'arrière du siège.
- Détacher la courroie du coussin du dossier du siège.
- Insérer la partie pour l'épaule des courroies ventrale et d'épaule dans les fentes du coussin et du dossier du siège.
- Insérer la partie ventrale des courroies ventrales et d'épaule et de la courroie d'entrejambe dans les fentes du siège.
- Retirer les courroies ventrales et d'épaule et la courroie d'entrejambe des fentes du coussin.
- Détacher les attaches du coussin du devant du bas du siège.
- Retirer le coussin.
- Pour replacer le coussin : Se référer aux étapes 14 à 19 de l'assemblage.

IMPORTANT ! Ne jamais utiliser ce produit sans le système de retenue. Remettre en place les courroies ventrales et d'épaule et la courroie d'entrejambe.

- La almohadilla es puede lavar a máquina. Lavar la almohadilla y la almohadilla del reposacabeza por separado, en agua fría y ciclo suave. No usar lejía. Meter a la secadora por separado, a temperatura baja y sacar inmediatamente después del ciclo.
- Usar un paño húmedo y una solución limpiadora suave para limpiar el armazón, bandeja de la base, el juguete electrónico y los juguetes mordibles. No sumergir el juguete electrónico en agua.
- La bandeja para alimentos, el juguete los juguetes mordibles y el sistema de sujeción se pueden lavar en la parte de arriba de la máquina lavaplatos (si las coloca en la parte de abajo, no use el ciclo de secado).

Para sacar la almohadilla:

- Quitar los cuatro aros elásticos de las clavijas de la parte inferior y posterior del asiento.
- Desajustar la cinta de la almohadilla del respaldo.
- Introducir la parte de los hombros de los cinturones de la cintura/hombros en las ranuras del respaldo y la almohadilla.
- Introducir la parte de la cintura de los cinturones de la cintura/hombros y el cinturón de la entrepierna en las ranuras del asiento.
- Quitar los cinturones de la cintura/hombros y el de la entrepierna por las ranuras de la almohadilla.
- Desajustar los sujetadores de la almohadilla del borde delantero del asiento.
- Quitar la almohadilla.
- Para volver a montar la almohadilla: consultar los pasos de montaje del 14 al 19.

¡IMPORTANTE! No usar este producto sin el sistema de sujeción. Volver a instalar los cinturones de la cintura/hombros y de la entrepierna.

Questions? Des questions ? ¿Preguntas?

www.service.fisher-price.com



If you are missing parts or need assistance, we can help!

Pour commander des pièces ou obtenir de l'aide, nous sommes là !

**¡Si le falta alguna pieza o necesita ayuda,
póngase en contacto con nosotros!**

1-800-432-5437 (US & Canada)

59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-46359-89 (México)

0800 550780 (Brasil)

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

©2007 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2007 Mattel, Inc. Tous droits réservés.

® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE
G8659c-0720